

ФОРУМ



**ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ ШКОЛЫ**

**В Штаб-квартире ООН в Нью-Йорке 20-21 апреля успешно завершилась V юбилейная конференция университетов, подписавших Меморандум о содействии в подготовке переводчиков для ООН. Представительную делегацию РГПУ им. А.И. Герцена возглавила и.о. проректора по международному сотрудничеству Юлия Комарова.**

Честь выступить с пленарным докладом о достигнутых успехах была предоставлена за-

местителю директора Высшей школы перевода РГПУ им. А.И. Герцена Анжелике Антоновой, и это закономерно: по большинству показателей Герценовский университет либо идет наравне, либо опережает известнейшие переводческие школы мира по результатам десяти отчетных лет. С инициативой по объединению усилий университетов с русским языком выступила на секционном заседании директор Высшей школы перевода Ирина Алексеева.

В рамках конференции прошла встреча с шефом кабинета Генерального секретаря ООН и с послами стран шести официальных языков ООН. На полях

форума состоялись также встречи делегации РГПУ им. А.И. Герцена с заместителем Генерального секретаря Кэтрин Поллард, помощником Генерального секретаря Мовзесом Абеяном, начальником аппарата зам. Генерального секретаря Игорем Шпиневым, начальником Службы стенографических отчетов Штаб-квартиры ООН в Нью-Йорке Ольгой Казанли, начальником Службы русского письменного перевода Штаб-квартиры ООН в Нью-Йорке Дмитрием Сапсаем, начальником Секции русского устного перевода Штаб-квартиры ООН в Нью-Йорке Сергеем Кочетковым и другими.

# «МОЯ ИНИЦИАТИВА В ОБРАЗОВАНИИ» С БЕРЕГОВ НЕВЫ В ВАРНУ



**Состоялся XII Молодежный форум с международным участием «Моя инициатива в образовании». Первая его часть прошла в Санкт-Петербурге, вторая – в Болгарии, в Варне. Организаторы надеются, что такая форма проведения станет доброй традицией. Мероприятие проходило в рамках реализации программы развития деятельности студенческих объединений «Инициатива – действие – успех».**

Приглашение принять участие в форуме приняли 27 образовательных организаций, в том числе и зарубежных: из Болгарии, из Республики Беларусь, из Донецкой Народной Республики. Также Герцен-визу получили иностранные студенты, обучающиеся в Санкт-Петербурге, представители Китайской Народной Республики, Монголии, Турецкой Республики, Республики Корея, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Туркменистан, Республики Узбекистан. На Герценовский молодежный форум прибыли также студенты из разных федеральных округов России: Дальневосточного, Сибирского, Уральского, Приволжского, Центрального, Северо-Западного.

На торжественной церемонии открытия участников форума приветствовали президент РГПУ им. А.И. Герцена, академик РАО Геннадий Бордовский, председатель Комитета по молодежной политике и взаимодействию с общественными объединениями Рената Абдулина, специалист Комитета по образованию Нина Ульянова, региональный представитель комиссии по вопросам качества образования Совета по делам молодежи Министерства науки и образования РФ, федеральный эксперт по качеству образования Вадим Клеван, начальник управления развитием воспитательной деятельности Герценовского университета Раиса Богданова.

Ведущие представили карту Герценграда, рассказали о его улицах, площадях и скверах, павильонах. Особое внимание в год 220-летнего юбилея Герценовского университета было уделено выдающимся герценовцам, чьи имена названы павильоны Герценграда.

**НА ПРОСТОРАХ ГЕРЦЕНГРАДА**

16 мая прошел аудит достижений факультетов и институтов РГПУ им. А.И. Герцена. Студенты факультетов и институтов Герценовского университета представили свои площадки на площади инициативных. 17 мая состоялась публичная защита социально значимых проектов победителей вузовских этапов конкурса. Тема дня: «Герценград – центр социального проектирования».

Всего было представлено 5 площадок защиты проектов: «Вместе дружная семья», «Синяя птица», «Сотрудничество поколений», «Веер инициатив», «На злобу дня».

Участники из Болгарии представили проект «Варна – город для людей», целью которого является охрана и реконструкция важных объектов культурного наследия древнего города Варна. Студенты Полесского государственного университета рассказали о Фестивале волонтерских команд «Наш выбор – здоровый образ жизни», направленный на пропаганду и развитие волонтерского движения, повышение активности молодежи, формирование здорового образа жизни в молодежной среде. Представители Донецкой Народной Республики презентовали проекты «Донбасс – край мира и труда» от Донецкого педагогического института и «Пюющие клоуны. Горловка» от Горловского института иностранных языков.

Состоялся студенческий десант добрых дел. Каждая команда участников приступила к разработке новых проектов, для реализации которых были выбраны площадки Центрального района Санкт-Петербурга.

Завершился второй день XII Молодежного форума «Моя инициатива в образовании» работой развлекательных

интерактивных площадок, где участники мероприятия ознакомились со студенческими объединениями РГПУ им. А.И. Герцена.

«Мне очень приятно, что я вижу добрые, радостные лица участников. Форум оставит яркие впечатления о конкурсе, Санкт-Петербурге и о Герценовском университете на долгие годы», – отметил в ходе церемонии награждения, состоявшейся 19 мая, и.о. проректора по воспитательной работе Сергей Махов. – Надеюсь, что многие участники приедут на форум и в следующем году».

В рамках закрытия форума была проведена торжественная церемония награждения победителей и призеров конкурса. Были учреждены награды трех уровней: диплом победителя, грамоты в определенной номинации и приз зрительских симпатий. Оргкомитет конкурса определял победителей и призеров, учитывая результаты заочной экспертизы проектов, а также этапов представления и защиты на форуме.

**ЗДРАВСТВУЙ, БОЛГАРИЯ**

Мероприятия форума, проходившие в Болгарии, являются совместным проектом РГПУ им. А.И. Герцена и Варненского свободного университета имени Черноризца Храбра.

Форум проходил при поддержке ректоров двух университетов, мэрии г. Варна, генерального консульства Российской Федерации в Варне, представительства Россотрудничества в

Болгарии, Национального издательства образования и науки «АзБуки» при МОН Республики Болгария и Болгарской национальной сети преподавателей русского языка и культуры. Делегацию Герценовского университета в составе наиболее активных участников конкурса «Моя инициатива в образовании» и членов студенческого сообщества «Ревнители русского языка» возглавила начальник управления развитием воспитательной деятельности Раиса Богданова. Совместно с Русским центром Варненского свободного университета была реализована интересная и насыщенная программа. Она включала такие тематические дни, как «Варна – европейская столица молодежи 2017», «День России», «День Болгарии», акцию «Славянскому единству – ДА!». Были проведены рабочие встречи, дискуссии, проектная работа, десант добрых дел, круглый стол со студенческим советом Варненского свободного университета, вечер дружбы и интересная экскурсионная программа, позволявшая познакомиться с достопримечательностями Болгарии.

22 мая состоялась встреча с представителем Россотрудничества Кириллом Воронковым. Он рассказал о программах Россотрудничества в Болгарии, возможности участия в них, отметил значимость взаимодействия российской и болгарской молодежи в проектной деятельности для развития международного образовательного сотрудничества. Также Кирилл Воронков ответил на вопросы студентов

ВСУ им. Черноризца Храбра и РГПУ им. А.И. Герцена о ресурсах и возможностях Россотрудничества в качестве социального партнера в реализации совместных российско-болгарских проектов.

Особое место в программе форума заняли занятия по популяризации русского языка и культуры со студентами в Русском центре, подготовленные и проведенные под руководством профессора РГПУ им. А.И. Герцена Валерия Ефремова, и проекты, реализованные с учащимися старших классов в школе им. А.С. Пушкина г. Варна. Кроме того, состоялось участие в праздничном шествии, посвященном Дню славянской письменности и культуры. Герценовцы записали юбилейное видеопоздравление для Фонда «Русский мир» и выразили свою глубочайшую благодарность за оказанное гостеприимство руководителю Русского центра Варненского свободного университета им. Черноризца Храбра профессору Галине Шамоиной.

В год 220-летия Герценовского университета форум «Моя инициатива в образовании» вышел на международный уровень. Это действительно прекрасный подарок ведущему педагогическому вузу страны.

**Анастасия ТЮТЮКОВА,  
Ольга ЖУРКИНА,  
Марина КУБЫШКИНА,  
корреспонденты «ПВ»;  
Раиса БОГДАНОВА,  
начальник управления развитием  
воспитательной деятельности**

